

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 7 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 58/2021/TLST-DS ngày 08 tháng 4 năm 2021.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng T.

Địa chỉ: 266-268 N, phường 8, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh; Địa chỉ liên lạc: 130A – 130 – 132 B, phường H, quận H1, thành phố Đà Nẵng.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Văn P; Địa chỉ: 695 T1, phường H2, quận L, thành phố Đà Nẵng. (Theo giấy ủy quyền số 25.3B/2021/GUQ-CNĐN ngày 25.3.2021).

- Bị đơn: Bà Dương Thị Mỹ H2 – sinh năm 1976; nơi cư trú: Tổ 35, C, phường H2, quận L, thành phố Đà Nẵng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Dương Thị Mỹ H2 thanh toán cho Ngân hàng T số tiền nợ gốc 31.344.000 đồng, nợ lãi 16,026,152 đồng (*Tính đến ngày 14.7.2021*), tổng cộng là 47.370.152 đồng (*Bốn mươi bảy triệu ba trăm bảy mươi nghìn một trăm năm mươi hai đồng*), theo phương thức: Mỗi tháng trả 4.000.000 đồng (*Bốn triệu đồng*) vào ngày 30 hàng tháng cho đến khi thanh toán hết số tiền nợ.

Kể từ ngày 15.7.2021, bà Dương Thị Mỹ H2 còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất các bên thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng vốn lãi chia đều số: LD 1632000490 ký ngày 15.11.2016 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của ngân hàng cho vay, thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh

toán cho ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của ngân hàng cho vay.

Án phí dân sự sơ thẩm là 1.184.253 đồng (*Một triệu một trăm tám mươi tư nghìn hai trăm năm mươi ba đồng*) bà Dương Thị Mỹ H2 chịu.

Hoàn lại cho Ngân hàng T số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 1.172.862 đồng (*Một triệu một trăm bảy mươi hai nghìn tám trăm sáu mươi hai đồng*) tại biên lai thu số 0009563 ngày 06 tháng 4 năm 2021 của Chi cục thi hành án dân sự quận L, thành phố Đà Nẵng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trong trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND quận L;
- Chi cục THADS quận L;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thanh Thủy